



# RAPPORT ANNUEL 2021

Association Impact Philanthropy and Children Empowerment (IPACE)



*IPACE est une association caritative reconnue d'utilité publique  
par l'Administration fiscale cantonale de Genève*



« Nous ne vaincrons aucune des maladies infectieuses qui affligent les pays en développement tant que nous n'aurons pas gagné la bataille pour l'eau potable, l'assainissement et les soins de santé de base. » (Kofi Annan)

## RAPPORT ANNUEL 2021

Chères Amies, Chers Amis,

Après avoir été relativement épargné par la pandémie de COVID-19 en 2020, le Vietnam a été confronté à une forte vague épidémique en 2021, liée au variant Delta, qui s'était répandue rapidement dans le sud du pays. Avec, au début, un taux de vaccination très faible, le Vietnam a instauré des mesures sanitaires draconiennes, notamment un confinement sévère dans la ville de Saïgon, l'épicentre de l'épidémie, qui a duré de nombreux mois. Ces mesures n'ont fait qu'aggraver la précarité des orphelins et enfants de familles pauvres. Dans ce contexte difficile, nous avons continué à soutenir les orphelinats en les ravitaillant en produits de première nécessité avec un effort particulier visant à assurer la sécurité alimentaire des établissements qui ont dû traverser la période de confinement. Nous nous étions également assurés que les enfants pauvres d'un orphelinat dans la ville de Saïgon, dont les écoles étaient fermées, disposaient de smartphones pour pouvoir étudier à distance, en les leur fournissant.

L'épidémie de COVID-19 a également accentué les inégalités. En effet, même si les zones urbaines ont été les plus touchées en termes de contaminations et décès, les régions rurales n'ont pas pour autant été épargnées. Elles ont subi de plein fouet les conséquences sociales de la crise sanitaire. Dans la province de Cà Mau, la situation financière des familles pauvres s'est dégradée à la suite des mesures de restrictions sanitaires appliquées dans les grandes villes qui les ont privées d'activité professionnelle durant de nombreux mois. Les parents ne disposant plus de moyens suffisants pour couvrir les frais d'écolage de leurs enfants, ceux-ci risquaient de devoir abandonner leurs études. Notre association a veillé qu'il n'y ait pas de rupture dans l'éducation des enfants pauvres, en offrant aux plus méritants des bourses d'études et à ceux qui vivent éloignés de leur école, des vélos.

La pandémie nous a également rappelé à quel point l'accès à l'eau propre est vital. Alors que se laver régulièrement les mains constitue un geste barrière naturel et anodin pour la plupart d'entre nous, certaines populations n'ont pas à disposition des points d'eau propre et se retrouvent d'autant plus vulnérables face à la pandémie, sans parler de la survenance des maladies diverses liées à la consommation d'eau polluée. Bénéficier d'une eau propre est un droit humain fondamental dont bien trop de personnes sont encore privées. Les habitants pauvres du village de Chư Ruồi Sul, situé dans la région des hauts plateaux du centre du Vietnam, se trouvaient dans cette situation. Grâce à des subventions et dons alloués, nous avons pu faire construire un puits foré afin qu'ils aient un accès facile et durable à de l'eau de qualité et en quantité suffisante.

L'année écoulée a été encore assombrie par la pandémie, IPACE a néanmoins continué ses réalisations humanitaires grâce à votre soutien. C'est pourquoi, au nom du Comité d'IPACE, nous tenons à remercier chaleureusement nos membres individuels et collectifs, généreux donateurs, bénévoles et partenaires au Vietnam, qui se sont mobilisés pour notre association et ont permis de mener à bien un grand nombre d'actions à fort impact social.



Manh-Khiêm Nguyen  
Président IPACE

## SOMMAIRE



A propos d'IPACE .....	4
Domaines d'intervention .....	5
I.    Soutien aux orphelinats .....	5
II.   Aide aux écoliers défavorisés .....	11
III.  Forage de puits .....	13
IV.  Projets d'école .....	15
Collecte de fonds en 2021 .....	17
Bilan financier 2021 .....	21
Remerciements .....	25
IPACE en 2021 .....	26

## A PROPOS D'IPACE

### Mission

IPACE est une association caritative suisse dont le but est de venir en aide aux enfants démunis et communautés défavorisées, vivant dans les pays en voie de développement, à travers des projets humanitaires ayant un impact bénéfique et durable. IPACE vise à accomplir plusieurs objectifs de développement durable (ODD) par sa mission et à travers ses différents projets.



### Maximiser l'impact des dons

IPACE vise à maximiser l'impact des dons reçus. Tous les dons sont entièrement alloués aux projets grâce à une approche directe et une structure de coûts très faible. Les cotisations des membres et parrainages éventuels couvrent les frais non-opérationnels de l'association. IPACE n'emploie pas de salariés et compte exclusivement sur un réseau de bénévoles. Ceux-ci prennent à leur charge leurs frais de déplacement et de séjour à l'étranger. Basée à Genève, l'association est, pour l'instant, principalement active au Vietnam.

### Partenariat avec les nonnes/sœurs au Vietnam

IPACE est une association laïque et apolitique. Néanmoins, elle collabore essentiellement avec un réseau local de religieuses de différentes confessions (bouddhiste, chrétienne, etc.) pour les projets humanitaires au Vietnam.

A l'instar de Mère Teresa, ces nonnes/sœurs consacrent la majeure partie de leur vie à venir en aide aux personnes les plus démunies à travers leur engagement humanitaire et bénévole.



### Pourquoi cette approche fait du sens?

- ✓ Leur connaissance de la situation locale ainsi que leur expérience sur le terrain, permettent à IPACE d'identifier les zones d'intervention et projets à mettre en place.
- ✓ IPACE bénéficie du réseau des paroisses et pagodes pour le soutien logistique ainsi que pour l'achat de matériel à des coûts extrêmement bas. Ceci permet à l'association de maximiser l'impact des dons reçus.
- ✓ Même si IPACE s'appuie sur ces religieuses pour l'identification des projets, la décision de financer un projet appartient à l'association.
- ✓ Malgré la petite taille de l'association, IPACE peut ainsi adopter une approche directe et efficace, en toute transparence.
- ✓ Les membres de l'association se rendent également sur place afin de superviser les projets et s'assurer de leur bon fonctionnement.
- ✓ En passant par ces nonnes/sœurs, IPACE limite les interventions des autorités locales. Cela permet de garantir la neutralité et la transparence des actions de l'association.



## DOMAINES D'INTERVENTION

### I. SOUTIEN AUX ORPHELINATS



#### Contexte

Au Vietnam, suite à l'absence d'éducation sexuelle et un manque de communication sur les moyens de contraception, il y a un nombre croissant de nouveau-nés abandonnés devant la porte des orphelinats par des parents qui ne sont pas en mesure de s'en occuper pour des raisons de santé, financières ou discrimination sociale à l'encontre des mères célibataires.

#### Approche

Au lieu de choisir de parrainer certains enfants qui est une approche excluant les autres orphelins, IPACE privilégie une approche globale en contribuant au bon fonctionnement des orphelinats choisis.

IPACE soutient des orphelinats en leur offrant des produits de première nécessité et matériaux scolaires afin de subvenir à leurs besoins les plus urgents et n'interfère pas dans l'éducation des enfants. L'association ne donne pas de l'argent pour un usage libre mais identifie les besoins de ces orphelinats afin de leurs offrir ce dont ils ont besoin.

En 2021, IPACE a soutenu 4 orphelinats indépendants et bien établis qui sont gérés par des nonnes/sœurs. Celles-ci s'efforcent d'élever et d'entretenir les orphelins jusqu'à la fin de leurs études universitaires. Une fois professionnellement actifs, ces jeunes adultes reviennent souvent aider l'orphelinat, créant ainsi un cercle vertueux.

Les orphelinats gérés par ces sœurs et nonnes partagent un point commun : il existe une réelle solidarité entre les orphelins qui prennent soin les uns des autres comme dans une grande famille.



#### Actions en 2021

##### ► ORPHELINAT NINH HOA – KHANH HOA, MARS 2021

Situé à Ninh Hòa, dans la province de Khánh Hòa, cet orphelinat est géré par des nonnes bouddhistes. Il accueille actuellement 70 orphelins. Ces enfants étaient pour la plupart abandonnés devant la porte de l'institution.

Notre association a apporté une aide financière à cet orphelinat, afin de le réapprovisionner en produits de première nécessité (riz, lait, nouilles, couches et huile). IPACE a également offert une pompe à eau et des bouilloires.





► **ORPHELINAT TAN THOI AN – SAÏGON, MAI, AOÛT & DÉCEMBRE 2021**

Situé dans la banlieue de Saïgon à Tân Thới An, cet orphelinat accueille 48 orphelins. Ces enfants étaient pour la plupart abandonnés devant la porte de l'institution.

Suite à la résurgence de l'épidémie de Covid-19 et à la veille de nouvelles mesures de restriction sanitaire dans la ville de Saïgon, nous avons réapprovisionné, en mai 2021, l'orphelinat en sacs de riz.



Notre association a également acheté des nouvelles chaussures aux enfants afin qu'ils puissent se déplacer dans de bonnes conditions.

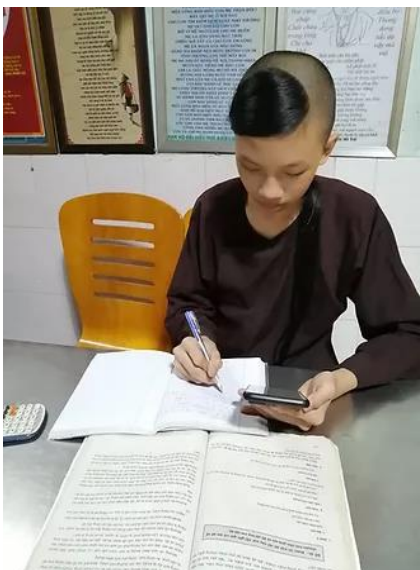


Durant l'été, un confinement strict a été mis en place dans la ville de Saïgon. Notre association a apporté son soutien à l'orphelinat en leur offrant des produits de première nécessité afin d'assurer leur sécurité alimentaire durant cette période de confinement. Nous leur avons également offert des masques de protection contre le Covid-19.



Suite à la levée des mesures de confinement qui a conduit à une flambée de contaminations, la plupart des établissements scolaires sont restés fermés. L'enseignement se faisait donc essentiellement à distance par l'utilisation d'ordinateurs ou de smartphones. Ce matériel d'apprentissage en ligne est onéreux et l'orphelinat privilégie l'utilisation de smartphones basiques afin de permettre aux enfants de continuer à suivre les cours.

Malheureusement, l'établissement n'avait pas les ressources suffisantes pour acheter les appareils pour tous les enfants. En décembre 2021, notre association a donc apporté une aide financière afin que l'orphelinat puisse acheter des smartphones supplémentaires qui ont permis aux enfants restants de continuer à étudier à distance depuis l'orphelinat.





En outre, nous leur avons également offert un nouveau lave-linge pour remplacer celui qui était défectueux ainsi que 500 kg de riz.



► **ORPHELINAT HUONG THUY – HUE, OCTOBRE 2021**

Situé dans la ville de Hương Thủy de la province de Huế, cet orphelinat est géré par des nonnes depuis 1987. Il accueille 117 orphelins de tout âge. Ces orphelins étaient pour la plupart abandonnés devant la porte de l'institution.

Notre association a apporté une aide financière à cet orphelinat, afin de le réapprovisionner en produits de première nécessité (riz, lait, nouilles, sucre, huile, produits de lessive). Nous avons également offert des masques de protection ainsi que des flacons de gel hydroalcoolique.



► **CENTRE D'ACCUEIL D'ORPHELINS ET PARENTS DÉMUNIS GO VAP – SAÏGON, DÉCEMBRE 2021**

Situé dans la banlieue de Saigon à Gò Vấp, ce centre pour orphelins et parents démunis est géré par des sœurs. Il accueille 73 enfants pauvres et/ou orphelins ainsi que 30 parents isolés en difficultés financières qui ne peuvent subvenir ni à leurs besoins ni à ceux de leurs enfants.

En raison d'un nombre important de cas Covid déclarés au sein du centre d'accueil ainsi que d'une longue période de mise en quarantaine, les ressources de l'établissement s'étaient rapidement épuisées.

Notre association a apporté une aide financière à ce centre, afin de le réapprovisionner en produits de première nécessité (lait, riz, sucre, huile, produits de lessive).



## II. AIDE AUX ÉCOLIERS DÉFAVORISÉS

### Contexte

Au cours des dernières années, le Vietnam a fait des efforts considérables dans la lutte contre la pauvreté, mais ces efforts doivent encore atteindre les populations marginalisées vivant dans des régions isolées.

Les enfants, qui y vivent, viennent de familles extrêmement pauvres et la majorité d'entre eux doivent parcourir de longues distances, avec des moyens de transport très limités, pour aller à l'école.

### Approche

IPACE vient en aide aux écoliers défavorisés vivant dans ces zones isolées du Vietnam en leur offrant du matériel scolaire et des cartables. IPACE leur offre également des habits, sandales et produits de première nécessité afin de subvenir à leurs besoins les plus basiques.

Notre association récompense également les enfants pauvres qui se sont distingués par leurs excellents résultats scolaires en leur offrant des bourses d'études et vélos afin de les encourager à venir à l'école.



### Actions en 2021

#### ► DISTRIBUTION DE VELOS, QUAC PHAM BAC – CA MAU, MARS 2021

En collaboration avec l'association caritative bouddhiste de la province de Cà Mau, notre association a sélectionné 16 étudiant(e)s de la commune de Quách Phẩm Bắc, district de Đầm Dơi, province de Cà Mau, au Vietnam, afin de leur offrir des vélos.

Ces étudiant(e)s, âgés de 7 à 15 ans, vivent dans des conditions de pauvreté extrême et dans des habitations sommaires qui sont très éloignées de leur école. Ces vélos ont permis de réduire considérablement leur temps de trajet et d'améliorer leur quotidien.





► **DISTRIBUTION DE BOURSES D'ÉTUDES & VÉLOS – NGUYEN PHICH & KHANH LAM – CA MAU, SEPTEMBRE 2021**

A l'occasion de la rentrée scolaire et en coopération avec une association caritative bouddhiste de la province de Cà Mau, IPACE a sélectionné 10 étudiant(e)s pauvres et méritant(e)s des communes rurales de Nguyễn Phích và Khánh Lâm, district de U Minh, province de Cà Mau, au Vietnam afin de leur offrir des bourses d'études.

Âgés de 12 à 16 ans, ils viennent de familles très pauvres dont la situation financière s'est encore dégradée à la suite des mesures strictes de confinement qui ont privé leurs parents d'activité professionnelle, durant de nombreux mois. Ces enfants risquaient donc de ne pas pouvoir intégrer la rentrée scolaire car leur famille ne dispose pas de moyens suffisants pour couvrir leurs frais d'écolage (la scolarité dans les écoles secondaires publiques n'étant pas gratuite), d'assurance maladie, de matériel, vêtements scolaires, etc.



Cette aide apportée par notre association leur était donc bienvenue. Elle leur aide à poursuivre leurs études dans de bonnes conditions.

Notre association a également choisi 10 élèves défavorisé(e)s appartenant aux mêmes communes afin de leur offrir des vélos. Ils sont âgés de 11 à 15 ans et vivent dans des conditions de pauvreté extrême, dans des habitations sommaires qui sont très éloignées de leur école. Ces vélos permettent de réduire considérablement leur temps de trajet et d'améliorer leur quotidien.



### III. FORAGE DE Puits



#### Contexte

Dans certaines régions défavorisées du Vietnam, l'eau propre manque durant la saison sèche et est souvent polluée dans les régions côtières par la salinisation des cours d'eau, suite à la montée de la mer. Ceci représente un défi en termes de santé pour les communautés qui y vivent. Bien que le pays ait accompli des progrès rapides dans l'amélioration de l'approvisionnement en eau, de nombreuses régions du pays ont été laissées pour compte - en particulier les zones fortement peuplées de groupes ethniques minoritaires et de communautés éloignées.

Selon M. Maharajan Muthu, Chief of Child Survival and Development Program, Unicef Vietnam, près de 2.5 millions de personnes dans les milieux ruraux au Vietnam n'ont pas accès à un approvisionnement élémentaire en eau et 10 millions dont la majorité en zones rurales, à aucune installation sanitaire de base (Unicef World Water Week 2021 in Vietnam).

Ce manque d'accès à de l'eau propre contribue encore à des taux élevés de diarrhée, de pneumonie et d'infections parasitaires. Ces dernières maladies comptent parmi les causes les plus importantes de mortalité au Vietnam.

## Approche

IPACE finance le forage de puits afin de donner accès à des points d'eau propre à des communautés qui en sont démunies. Ces puits permettent à leurs membres, non seulement de boire, cuisiner et se laver, mais également d'éviter de parcourir de longues distances avant d'accéder à un point d'eau propre.



### Actions en 2021

#### ► PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU PROPRE EN FAVEUR DES HABITANTS DU VILLAGE DE CHU RUOI SUL - KONG HTOK- CHU SE - GIA LAI, OCTOBRE 2021

Le village de Chư Ruồi Sul se situe dans la commune de Kông Htok, district de Chư Sê, province de Gia Lai, dans la région des hauts plateaux du centre du Vietnam. Il compte plus de 320 familles pour 1'468 habitants qui font partie des minorités ethniques extrêmement pauvres de Jarai et Bahna. Ces habitants vivent principalement de l'agriculture.

La région ne connaît que deux saisons : une saison des pluies ou mousson et une saison sèche qui dure six mois. Durant les dernières années, la pluie s'est faite de plus en plus rare et la sécheresse s'est prolongée. Les habitants du village utilisaient principalement l'eau des ruisseaux et cascades qui se situent à plus de 7 km de leurs habitations. Ces sources d'eau, qui se sont raréfiées, sont souvent polluées et ne suffisaient donc plus à répondre aux besoins de la population.

En collaboration avec une association caritative bouddhiste locale, nous avons fait construire un puits foré afin de fournir un point d'eau propre facilement accessible aux habitants du village. Le puits se situe à 50 m des premières habitations et à proximité des deux écoles primaire et maternelle du village qui accueillent actuellement environ 120 enfants.



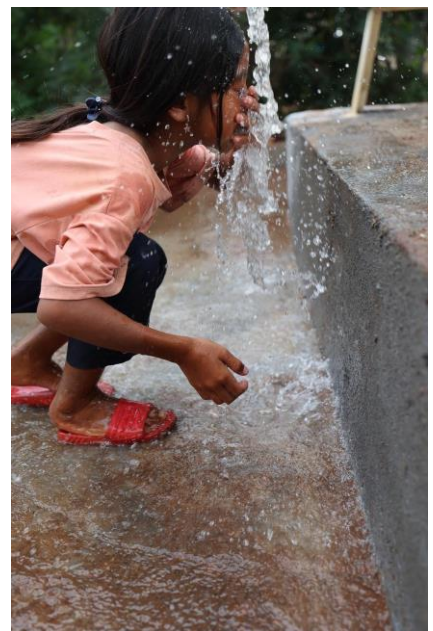


A travers ce projet, nous visons à améliorer la situation sanitaire du village, à permettre à ses habitants ainsi qu'aux enfants de ses deux écoles d'avoir un accès facile et durable à de l'eau de qualité et en quantité suffisante.

Ce puits leur permet non seulement de boire, cuisiner, se laver et nettoyer leurs affaires, mais également d'éviter de parcourir de longues distances. De plus, l'accès à de l'eau propre contribuera à limiter la survenance des maladies infectieuses et à terme, à sauver des vies.



**Nous tenons à remercier chaleureusement nos généreux donateurs : la commune de Collonge-Bellerive, les Services industriels de Genève, AQUIS Capital, M. Son Nguyen, sans lesquels ce projet n'aurait pas pu être réalisé.**



#### IV. PROJETS D'ÉCOLE

##### Contexte

Les gouvernements locaux ont un budget limité qui est alloué prioritairement à l'éducation primaire, faisant partie de l'école obligatoire au Vietnam et qui ne comprend pas l'école maternelle.

Le manque d'infrastructure constitue un grand défi pour les écoles maternelles des régions défavorisées du Vietnam qui manquent souvent de salles de classes. L'écolage des écoles maternelles privées est trop onéreuse pour les familles en région rurale. Le fait de manquer l'école maternelle a un effet néfaste sur le développement des enfants.

Dans les régions isolées où vivent des minorités ethniques, les recettes des gouvernements locaux ne sont pas atteintes et le manque de salles de classe se généralise également au niveau de l'enseignement primaire. De plus, la majorité des écoles ne disposent pas de sanitaires.

## Approche

IPACE donne la priorité aux projets de construction d'écoles primaires et maternelles dans les régions pauvres du Vietnam.

Notre association vise à augmenter le nombre d'enfants scolarisés dans ces régions, grâce au financement de divers projets, tels que la construction de salles de classe et de sanitaires.

Selon l'UNICEF, l'accès à de vrais sanitaires, séparés entre les filles et les garçons, est un facteur très important de fréquentation des écoles.



### Projet pour 2022

#### ► CONSTRUCTION DE CLASSES DE PRIMAIRE & SANITAIRES – PAN – DUN – CHU SE – GIA LAI

Nous travaillons actuellement sur un projet de construction de classes de primaire dotées de sanitaires pour une école située dans le village pauvre de Pan, commune de Dun, district de Chur Sê, province de Gia Lai, au centre du Vietnam. L'école en question, qui est fréquentée par des enfants issus de minorités ethniques, ne dispose actuellement pas de point d'eau, donc pas de sanitaires et insuffisamment de classes. Ce projet permettra de réaliser deux objectifs : l'accès à l'éducation et l'amélioration des conditions de vie et d'hygiène. Il devrait commencer en début d'année prochaine. Il sera financé en partie par les fonds récoltés lors du barbecue solidaire et de la tombola (voir p.17 du rapport).

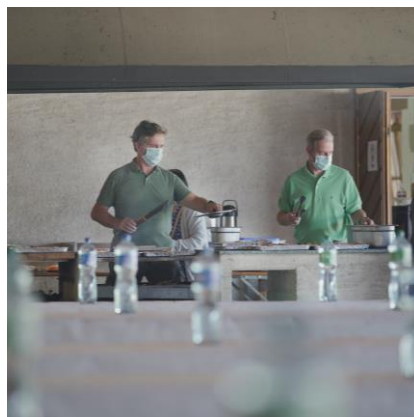
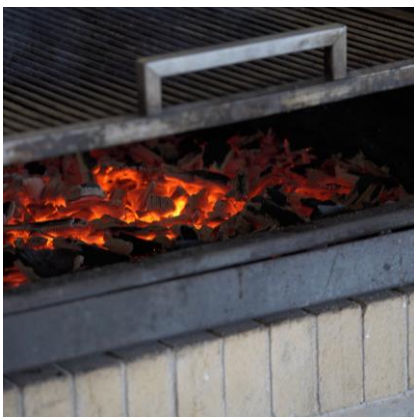




## COLLECTE DE FONDS EN 2021

### Barbecue Solidaire & Tombola

A l'occasion de notre événement caritatif annuel, nos invités sont venus partager un moment de convivialité autour d'un barbecue solidaire vietnamien, dans le cadre idyllique que représente la Ferme de St-Maurice. Nous avons eu la joie d'accueillir Patrick Ray, magicien et mentaliste, qui a animé le repas par sa magie créative et originale. Le barbecue a été suivi d'une grande tombola au cours de laquelle des lots exceptionnels ont été mis en jeu.





Nous tenons à remercier vivement tous nos généreux donateurs pour les superbes lots offerts :

**M. Axel Wend**

**Baboon's**

**Banque Lombard Odier (Fondation Philanthropia)**

**Banque Pictet**

**Bowling de la Praille**

**Capomondo**

**Caran d'Ache**

**Mme Caroline Martin**

**Ciclissimo Vésenaz**

**Crédit Agricole Indosuez**

**Cryo Vésenaz**

**Favarger**

**Grand Théâtre de Genève**

**M. Ismael K**

**Lunes Bleues**

**Lydie Durand**

**Nestlé Suisse**

**New Events Production**

**Ochsner Sport**

**Offrande Bijoux**

**Restaurant Bat Dat**

**Rituals**

**Ronin Primeurs**

**Services Industriels de Genève (SIG)**

**Mme Shania Twain**

**Shingaar**

**Skin Solution**

**M. Stan Wawrinka**

**Swissquote**

**Tennis-Club de Collonge-Bellerive**

**Village du Soir**

**You are Unique (YAU) Studio**

Nous leur en sommes infiniment reconnaissants pour leur précieuse contribution et les remercions vivement d'avoir soutenu notre initiative.

Un grand merci également à/au :

- **la Commune de Collonge-Bellerive** pour la mise à disposition, à titre gracieux, de la ferme de Saint-Maurice,
- **M. Patrick Ray** pour sa prestation magique durant le barbecue,
- **Mme Sweet Makonnen** pour la conception des flyers,
- **M. Yiu Wai Ha** pour les photos de l'événement,
- **Nestlé Suisse** pour le chocolat offert durant le barbecue
- **Restaurant le Thai Orchidée Lausanne** pour la mise à disposition de matériel pour le barbecue,
- **tous les bénévoles** qui se sont mobilisés pour l'organisation de l'événement et durant sa tenue et qui ont permis de faire de cette journée un franc succès.

Cet événement caritatif a permis à l'association de récolter env. CHF 10'000 nets qui seront consacrés au projet de construction de salles de classe et sanitaires en faveur des enfants défavorisés issus de minorités ethniques au Vietnam (voir p.16 du rapport).

## BILAN FINANCIER 2021

A la fin de l'année 2021, l'association comptait 39 membres individuels et 4 membres collectifs. En 2021, le produit des cotisations annuelles était en légère hausse, s'élevant à CHF 3'100.

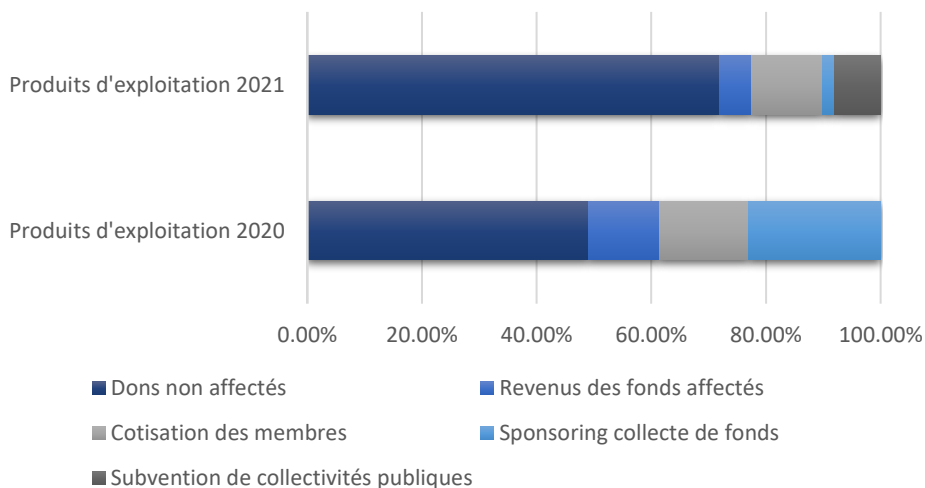
Les produits provenant des dons non-affectés et dons affectés s'élevaient à CHF 19'407.15, en nette hausse par rapport à 2020 (+ CHF 7'409.95).

Etant donné la situation sanitaire incertaine en 2021, le Comité a choisi d'organiser une collecte de fonds sans faire appel au sponsoring. Les revenus y relatifs sont donc naturellement en baisse par rapport à ceux de l'exercice précédent et ne comprennent qu'une contribution financière (CHF 533.85) de la part des membres du Comité pour couvrir certains frais (coût du magicien et coût des boissons) de la manifestation de collecte de fonds.

En revanche, le Comité a obtenu une source de financement supplémentaire en 2021 grâce à des demandes de subvention auprès de certaines collectivités publiques (Commune de Collonge-Bellerive et Services industriels de Genève (SIG)) qui ont toutes abouties. Ce montant s'élevait à 2'000 CHF et a permis de financer, en grande partie, les coûts du projet d'approvisionnement en eau propre en faveur des habitants du village de Chur Ruði Sul (voir p. 14 du rapport).

Il est important de noter que les fonds affectés résultant de l'événement de collecte de fonds (CHF 11'965) sont restés au passif du bilan et n'ont pas encore été comptabilisés comme revenus, étant donné que le projet de construction de salles de classe et des sanitaires correspondant (voir p. 16 du rapport) ne débutera qu'en 2022.

### Répartition des revenus



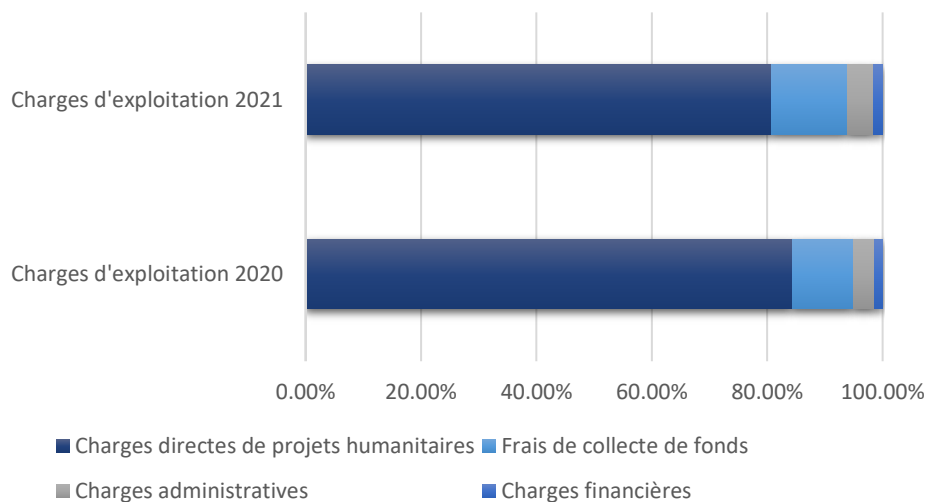
En 2021, les dépenses liées à la réalisation des projets humanitaires se montaient à CHF 11'718.21, ce qui représente une baisse de – CHF3'428.89 par rapport à 2020. Cette baisse provient du fait que le projet de financement de la construction de classes et des sanitaires a pris du retard. Ce dernier n'a pas pu débuter en 2021 à cause de la situation sanitaire au Vietnam. Néanmoins, le financement des autres domaines d'intervention de l'association (aide aux orphelinats, aide aux écoliers défavorisés et aide aux communautés défavorisées/forage de puits) a été largement en hausse en 2021 (+ CHF 6'661.67) qu'en 2020.

Malgré un volume élevé de transactions bancaires, les charges administratives et financières sont en légère baisse en 2021 par rapport à 2020 (- CHF 20.83) et s'élevaient à CHF 891.08. Le Comité a réussi à réduire de manière importante les frais bancaires et de change grâce à l'utilisation de la plateforme TransferWise.

L'organisation du barbecue solidaire et de de la tombola a engendré des frais de collecte de fonds de CHF 1'912.07, qui ont été largement couverts par les recettes de l'événement (CHF 11'965) et dans une moindre mesure par les revenus du sponsoring (CHF 533.85). Le montant des frais de collecte de fonds est resté stable par rapport à l'exercice 2020.

En 2021, les dépenses liées à la réalisation des projets humanitaires représentaient 80.70% des charges totales de l'association, suivies des frais de collecte de fonds (13.17%) et ceux d'ordre administratif et financier (6.14%). La norme 9 d'efficacité de Zewo est donc largement respectée (minimum de 65% des charges allouées aux projets humanitaires et maximum de 25% de frais de collecte de fonds).

### Répartition des charges



Le résultat de l'exercice financier 2021 est positif avec un bénéfice de CHF 10'519.64 (versus CHF 1'553.57 en 2020). Le Comité a décidé de ne pas constituer de réserves comptables et de reporter ce résultat net de l'exercice 2021 à celui de 2022.

L'objectif du Comité est de continuer à faire croître la base de membres de l'association afin de financer les activités récurrentes d'aide humanitaire dont le soutien aux orphelinats. Le Comité vise également à développer les différentes autres sources de financement identifiées afin de croître son volume de projets humanitaires tout en continuant à minimiser les coûts opérationnels de l'association.

Les comptes ont été révisés par BEAU HLB (AUDIT) SA, Genève qui a effectué un contrôle succinct selon la norme audit NAS 910. L'intégralité des comptes annuels est disponible en téléchargement sur notre site internet.

**Association Impact Philanthropy and Children Empowerment (IPACE)**

**Bilan**

**Pour l'exercice clos au 31 décembre 2021 (avec indications comparatives de l'exercice précédent)**

Tous les montants sont en CHF

	31.12.2021	31.12.2020
<b><u>Actifs</u></b>		
Liquidités	33 509.49	11 024.85
Débiteurs	0.00	0.00
Actifs transitoires	0.00	0.00
<b>Total Actifs</b>	<b>33 509.49</b>	<b>11 024.85</b>
<b><u>Passifs</u></b>		
Créanciers	0.00	0.00
Passifs transitoires	538.50	538.50
Fonds affectés	11 965.00	0.00
Résultats reportés	10 486.35	8 932.78
Résultats	10 519.64	1 553.57
<b>Total Passifs</b>	<b>33 509.49</b>	<b>11 024.85</b>

**Association Impact Philanthropy and Children Empowerment (IPACE)**

**Compte de résultat**

**Pour l'exercice clos au 31 décembre 2021 (avec indications comparatives de l'exercice précédent)**

Tous les montants sont en CHF

	31.12.2021	31.12.2020
<b><u>Produits d'exploitation</u></b>		
Revenus des fonds affectés	1 400.00	2 400.00
Dons non affectés	18 007.15	9 597.20
Cotisation des membres	3 100.00	3 050.00
Sponsoring collecte de fonds	533.85	4 500.00
Subvention de collectivités publiques	2 000.00	0.00
<b>Total produits d'exploitation</b>	<b>25 041.00</b>	<b>19 547.20</b>
<b><u>Charges d'exploitation</u></b>		
Charges directes de projets humanitaires	11 718.21	15 147.10
Frais de collecte de fonds	1 912.07	1 896.12
Charges administratives	672.72	671.86
<b>Total charges d'exploitation</b>	<b>14 303.00</b>	<b>17 715.08</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>10 738.00</b>	<b>1 832.12</b>
<b>Résultat financier</b>	<b>-218.36</b>	<b>-240.05</b>
<b>Résultat exceptionnel</b>	<b>0.00</b>	<b>-38.50</b>
<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>10 519.64</b>	<b>1 553.57</b>





## REMERCIEMENTS

Un très grand merci à nos donatrices et donateurs, membres, sponsors, partenaires et bénévoles qui ont permis à IPACE de mettre en œuvre de nombreux projets humanitaires durant cette année difficile.

*En 2021, IPACE a été soutenue financièrement par les institutions suivantes que nous remercions chaleureusement :*

**Alec, Allan & Associés**  
**AQUIS Capital**  
**A-XIOM Solutions**  
**Commune de Collonge-Bellerive**  
**Crescendo Capital**  
**Demole Capital Partners**  
**Lumen Vietnam Fund**  
**P2P Lending Fund**  
**Reference Capital**  
**Services Industriels de Genève (SIG)**

## IPACE EN 2021

### COMITÉ

Le Comité se compose des membres suivants qui ont été élus à l'AG constitutive du 13.3.2019 pour un mandat de 3 ans, renouvelable :

- Président : Manh-Khiêm Nguyen
- Vice-Président : Pierre Schick
- Trésorier : Elie Nada
- Secrétaire Général : Grégory Perret
- Responsable de la communication : Jade Reymond

### CONTRÔLE DES COMPTES

- Organe de révision indépendant : BEAU HLB (AUDIT) SA, Genève

### COMPTABILITE

- Michael Anthony Palma

### GESTION DE PROJETS

- Kim Chi Dinh Nguyen

### COORDINATEURS A L'ÉTRANGER

- Le Thi Thu Nga, Vietnam
- Thị Anh Tuyet Nguyen, Vietnam

### PARTENAIRES DE TERRAIN

- Association caritative Ban từ thiện xã hội Phật giáo tỉnh Cà Mau, Vietnam
- Association caritative Hội từ thiện Chùa Long Phước, Vietnam
- Missionaries of Christ's Charity, Vietnam

### MARRAINE & AMBASSADRICE

- Ilham Vuilloud

### DESIGNER GRAPHIQUE

- Sweet Makonnen-Mebrahtu

### EVENEMENTIEL

- Kim Nguyen

### MEMBRES COLLECTIFS

